et tradidit eos servire militiae caeli, sicut scriptum est in Libro Prophetarum: Numquid victimas, et hostias obtulistis mihi annis quadraginta in deserto, domus Israel? ⁴³Et suscepistis tabernaculum Moloch, et sidus Dei vestri Rempham, figuras, quas fecistis adorare eas. Et transferam vos trans Babylonem.

44 Tabernaculum testimonii fuit cum patribus nostris in deserto, sicut disposuit

lor mani. ⁴²Ma Dio si rivolse da loro, e li diede a servire alla milizia del cielo, come sta scritto nel libro dei profeti: Mi avete voi forse offerto vittime e ostie per quarant'anni nel deserto, o casa d'Israele? ⁴³Ma voi avete portato il padiglione di Moloch, e l'astro del vostro dio Remfam, figure fatte da voi per adorarle. E io vi trasporterò di là da Babilonia.

⁴⁴Ebbero i padri nostri il tabernacolo del testimonio nel deserto, conforme aveva or-

44 Ex. 25, 40.

cielo, cioè il sole, la luna, le stelle, ecc. (Rom. I, 24). Su questa forma di idolatria in Israele vedi: Deut. XVII, 3; IV Re XVII, 16; XXI, 3; Gerem. XIX, 13, ecc. Nel libro dei profeti. Gli Ebrei dividevano la Bibbia in tre parti: la legge, i profeti, gli agiografi. Santo Stefano cita la seconda parte.



Fig. 170. - Il bue Apis (Antico bronzo del Louvre).

Le parole citate appartengono al profeta Amos, V, 25-27, e sono tratte non dal testo ebraico, ma dal greco dei LXX. Mi avete voi forse, ecc. Il profeta rimprovera agli Israeliti la loro idolatria durante i quaranta anni del deserto. Come in questo tempo non fu osservata la legge della circoncisione, così furono pure trascurate le leggi riguardanti i sacrifizi; e i pochi sacrifizi offerti a Dio non potevano tornargli accetti, perchè il cuore del popolo era sempre attaccato agli idoli (Lev. XVII, 7; Deut. XXXII, 17, ecc.).

43. Avete portato nelle vostre spedizioni il padiglione di Moloch, come si doveva portare l'arca dell'alleanza. Usavano gli idolatri portare attorno i loro dei sotto magnifici padiglioni o tende. Moloch era il dio degli Ammoniti (III Re XI, 7), e veniva figurato con una testa di bue e le mani stese e sollevate in alto. Dentro la sua statua di rame si accenieva il fuoco, e quando tutto era incandescente si deponevano sulle braccia dell'idolo i bambini destinati a essere sacrificati. Il profeta rimprovera quindi Israele di aver abbandonato il tabernacolo di Dio per il tabernacolo di Moloch (Lev. XX, 2 e ss.; III Re XI, 5, 7, 33, ecc.). Remjam o Raijan o Refam è un nome copto corrispondente all'ebraico Kijoum e all'asito Kevan che significa Saturno. Per adorarle. Queste parole mancano nel testo greco di Amos,

ma sono volute dal contesto. Vi trasporterò, ecc. Nuovo castigo di Dio sopra Israele. Di là di Babilonia. Sia nel testo ebraico che nel testo greco



Fig. 171. — Tabernacolo portatile per idoli.
(Bassorillevo assiro).

di Amos si legge al di là di Damasco. Il senso però non muta, poichè per andare in Babilonia dalla Palestina si deve attraversare la Siria e il territorio di Damasco.

44. Ebbero i padri nostri, ecc. La vera religione può sussistere anche senza tempio materiale, e non varia per il variare di questo, e perciò Santo Stefano fa osservare, che gli Ebrei per molto tempo non ebbero alcun santuario materiale, e solo durante la peregrinazione del deserto fu costrutto il primo tabernacolo, o tenda mobile, dedicato a Dio. Viene detto tabernacolo del testimonio, perchè sotto di esso si conservava l'arca dell'alleanza, così chiamata perchè conteneva le tavole della legge, vera testimonianza della rivelazione di Dio e della sua volontà. Viene chiamato anche tabernacolo dell'adunanza, perchè attorno ad esso si radunava il popolo. Lo facesse secondo il modello, ecc. V. Esod. XXV, 9-40. Da questo fatto che Dio stesso ha dato il modello, appare subito l'eccellenza e la santità del tabernacolo